

Zeitschrift: Geographica Helvetica : schweizerische Zeitschrift für Geographie = Swiss journal of geography = revue suisse de géographie = rivista svizzera di geografia

Herausgeber: Verband Geographie Schweiz ; Geographisch-Ethnographische Gesellschaft Zürich

Band: 7 (1952)

Artikel: Kartographie in Amerika

Autor: Carlberg, Berthold

Kurzfassung: Cartographie en Amérique

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-36684>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

tion fordert eine genauere Darstellung der Bodenformen, wenigstens in Küsten-nähe. Dies geschieht durch Abschattierungen der Höhenschichten in Grau. Ein weiterer Eindruck bringt, wovon schon die Rede war, die Linien gleicher Differenzen, für Loran Hyperbelscharen, für Shoran konzentrische Kreise. Sie werden mit fluoreszierenden Farben den gewöhnlichen Seekarten aufgedruckt und sind daher nur bei « schwarzem » (ultraviolettem Licht) sichtbar.

In der *Photographie* hat sich neben Glas und Fiberglas neuerdings auch Sicherheitsglas (« Herculite ») eingeführt, das praktisch unzerbrechlich ist. Auf diesem verschiedenen Material ist auch die Glasgravur in mehreren Formen erprobt worden, wobei das Negativ mit einer Licht unwirksam machenden rötlichen bzw. gelben Kollodiumschicht überzogen wird, die für den Graveur das Negativbild schwach durchscheinen läßt. Die einzelnen Farbplatten können auf solche Weise graviert werden und maßhaltig ohne Zwischenschaltung der Kamera direkt zur Kopie auf die Druckplatte verwendet werden. Sogar Druckplatten werden heute mit einer Kolloidschicht überzogen, Polyvinylalkohol mit Bariumsulphat imprägniert. Der Vorteil besteht darin, daß sich auf dieser Schicht mühelos mit Spezialtuschen Zeichnung aufbringen läßt, die direkt zum Druck verwendet werden kann. In Verbindung mit der photolithographischen Übertragung bedeutet das eine wesentliche Erleichterung der Korrekturarbeit. Erwähnt sei noch, daß in den Staaten jetzt auch vorbelichtete Offsetplatten im Handel vorrätig gehalten werden.

Auf dem engeren photographischen Sektor ist die Verwendung von Printon-Film von weitreichender Wirkung geworden. Er gestattet die photographische Wiedergabe mehrfarbiger Karten in Direktkopie. Mittels eines anderen, des « Her-Sol »-Verfahrens, sind sogar gedruckt vorliegende mehrfarbige Karten ohne Zeichenarbeit, abgesehen von kleineren Retuschen, auf photographischem Wege durch Prismen und Vorschaltung besonderer Filter, in ihre Farben zerlegt, auf kopierfähige Platten zu bringen, sodaß nach Kopie davon ganze Auflagen gedruckt werden können.

Der Überblick läßt erkennen, vor welchen neuen Möglichkeiten die Kartographie heute steht. Der Weg, der vor 150 Jahren mit Senefelders Erfundung der Lithographie angebahnt wurde und die ausschließliche Herrschaft der Kupferstichkarte durch neue Kartenbilder ablöste, ist noch nicht bis zum Ende beschritten. Wir befinden uns, auch was die inhaltliche Gestaltung der Karte betrifft, wieder im Stadium des Experiments, um die neu eröffneten Möglichkeiten voll auszuwerten. Grund genug deshalb, die weitere Entwicklung mit größtem Interesse zu verfolgen.

Es muß noch angeführt werden, daß der vorliegenden Schrift eine ausführliche Bibliographie über alle einschlägigen Neuerscheinungen angefügt worden ist. Sie wird damit zu einem nach jeder Richtung hin ergiebigen Nachschlagewerke, unentbehrlich für jeden, der an der Karte schafft oder auch nur sich ihrer vielfältigen Anwendungsmöglichkeiten bedient.

CARTOGRAPHIE EN AMÉRIQUE

Ce premier rapport annuel (1951) de la « Commission on Cartography », institution fondée en 1941 au Département des Affaires Sociales des Nations Unies, contient les rapports du Brésil, de Canada et des Etats-Unis sur la situation et le progrès de la cartographie officielle. On y trouve encore des « Notices et recherches techniques » sur quelques problèmes actuel de la cartographie moderne, en outre une introduction aux méthodes Radar, qui aujourd’hui sont d’importance non seulement pour la navigation, mais aussi pour les levés topographiques. Appareils et instruments nouveaux de l’aérophotogrammétrie montrent de larges possibilités, l’introduction des feuilles plastiques a conduit à des changements révolutionnaires du dessin et du tirage des cartes. Le rapport s’achève par une bibliographie très informée des nouveautés cartographiques.

LA CARTOGRAFIA IN AMERICA

Il primo rapporto annuale (1951) nella „Commission on Cartography“, istituzione fondata nel 1941 dal Dipartimento degli affari sociali delle Nazioni Unite, contiene il rapporto del Brasile, del Canada e degli Stati Uniti sulla situazione e sul progresso della cartografia ufficiale. Oltre alle notizie